

UNITED NATIONS  NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

Reference: C.N.258.2008.TREATIES-2 (Depositary Notification)

AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF UNIFORM TECHNICAL
PRESCRIPTIONS FOR WHEELED VEHICLES, EQUIPMENT AND PARTS
WHICH CAN BE FITTED AND/OR BE USED ON WHEELED VEHICLES AND
THE CONDITIONS FOR RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVALS
GRANTED ON THE BASIS OF THESE PRESCRIPTIONS.
GENEVA, 20 MARCH 1958

REGULATION NO. 112. UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF MOTOR VEHICLE HEADLAMPS EMITTING AN
ASYMMETRICAL PASSING BEAM OR A DRIVING BEAM OR BOTH AND
EQUIPPED WITH FILAMENT LAMPS

MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 112

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary,
communicates the following:

At its thirty-eighth session, the Administrative Committee of the above Agreement
adopted by vote certain drafting modifications to the authentic English and French texts of
Regulation No. 112.

..... Attached is a copy of the corresponding procès-verbal. The text of the modifications
concerned (doc. ECE/TRANS/WP.29/2008/52 + Corr.1) can be accessed on the website of the
Transport Division of the United Nations Economic Commission for Europe at the following
address: http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/wp29ap_mar08.html.

9 April 2008



Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned.
Depositary notifications are currently issued in both hard copy and electronic format. Depositary
notifications are made available to the Permanent Missions to the United Nations at the following e-mail
address: missions@un.int. Such notifications are also available in the United Nations Treaty Collection on
the Internet at <http://untreaty.un.org>, where interested individuals can subscribe to directly receive
depositary notifications by e-mail through a new automated subscription service. Depositary notifications
are available for pick-up by the Permanent Missions in Room NL-300.



AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION
OF UNIFORM TECHNICAL PRESCRIPTIONS
FOR WHEELED VEHICLES, EQUIPMENT AND
PARTS WHICH CAN BE FITTED
AND/OR BE USED ON WHEELED VEHICLES
AND THE CONDITIONS
FOR RECIPROCAL RECOGNITION OF
APPROVALS GRANTED ON THE BASIS OF
THESE PRESCRIPTIONS.
DONE AT GENEVA ON 20 MARCH 1958

PROCÈS-VERBAL CONCERNING CERTAIN
MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 112
ANNEXED TO THE AGREEMENT

THE SECRETARY-GENERAL OF THE
UNITED NATIONS, acting in his
capacity as depositary of the above
Agreement,

WHEREAS the Administrative
Committee of the above Agreement, at
its thirty-eighth session, adopted
certain drafting modifications to
Regulation No. 112 ("Uniform
provisions concerning the approval
of motor vehicle headlamps emitting
an asymmetrical passing beam or a
driving beam or both and equipped
with filament lamps")
(ECE/TRANS/WP.29/2008/52 + Corr.1),

HAS CAUSED the said
modifications to be effected in the
English and French texts of
Regulation No. 112.

IN WITNESS WHEREOF, I, Larry D.
Johnson, Assistant Secretary-General
in charge of the Office of Legal
Affairs, have signed this Procès-
verbal.

Done at Headquarters, United
Nations, New York, on 8 April 2008.

ACCORD CONCERNANT L'ADOPTION DE
PRESCRIPTIONS TECHNIQUES UNIFORMES
APPLICABLES AUX VÉHICULES À ROUES,
AUX ÉQUIPEMENTS ET AUX PIÈCES
SUSCEPTIBLES D'ÊTRE MONTÉS OU
UTILISÉS SUR UN VÉHICULE À ROUES ET
LES CONDITIONS DE RECONNAISSANCE
RÉCIPROQUE DES HOMOLOGATIONS DÉLIVRÉES
CONFORMÉMENT À CES PRESCRIPTIONS.
FAIT À GENÈVE LE 20 MARS 1958

PROCÈS-VERBAL RELATIF À CERTAINES
MODIFICATIONS AU RÈGLEMENT NO 112
ANNEXÉ À L'ACCORD

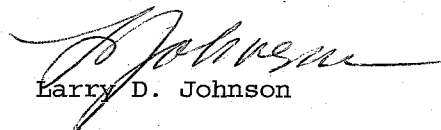
LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE
L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES,
agissant en sa qualité de dépositaire
de l'Accord susmentionné,

ATTENDU que le Comité
administratif, lors de sa trente-
huitième session, a adopté certaines
modifications rédactionnelles au
Règlement no 112 ("Prescriptions
uniformes relatives à l'homologation
des projecteurs pour véhicules
automobiles émettant un faisceau de
croisement asymétrique ou un faisceau
de route ou les deux à la fois et
équipés de lampes à incandescence")
(ECE/TRANS/WP.29/2008/52 + Corr.1),

A FAIT PROCÉDER auxdites
modifications dans les textes anglais
et français du Règlement no 112.

EN FOI DE QUOI, Nous, Larry D.
Johnson, le Sous-Secrétaire général
chargé du Bureau des affaires
juridiques, avons signé le présent
procès-verbal.

Fait au Siège de l'Organisation
des Nations Unies, New York, le
8 avril 2008.


Larry D. Johnson